

knfbReader Mobile
kReader Mobile

Instrucciones de Instalación

Copyright © 2009
knfbReading Technology, Inc.
www.knfbReader.eu

Todos los derechos reservados.

Otros nombres de productos o empresas mencionados en este documento, son marcas registradas o comerciales de sus respectivos propietarios.

RL011509/S3
Traducción de Sensotec NV/SA

INSTALACIÓN DEL PROGRAMA DEL MOBILE READER

El presente documento explica cómo instalar y activar el programa del Mobile Reader nuevo o actualizado. Si Ud. acaba de comprar un teléfono con el Reader ya instalado, no necesita realizar ninguno de estos pasos.

Puede siempre encontrar la versión, las instrucciones y la información más recientes en el sitio Web: www.knfbReader.eu

Generalidades

Usted necesitará de los siguientes implementos para completar la instalación del Mobile Reader:

- Un teléfono móvil que funcione, esto es un modelo aprobado para su uso con el programa del Mobile Reader.
- Un PC con acceso a internet para activar el producto Reader.
- El cable USB Nokia que viene con el teléfono y que permite conectar el teléfono al PC.
- El número de serie de su Mobile Reader, que está impreso en la parte exterior de la caja del producto. Si se ha registrado previamente en www.knfbReader.eu, puede encontrar allí su número de serie. Si no tiene su número de serie, tome contacto con su distribuidor para obtenerlo.

La instalación del Mobile Reader consiste en los siguientes pasos:

- Configuración de su teléfono móvil (véase la Guía de Usuario del Mobile Reader, el Anexo A o B según corresponda).
- Registre al usuario
- Instalación de los dispositivos de comunicación PC - Teléfono
- Instalación del software del Mobile Reader.
- Activación del Mobile Reader.

Configuración de su teléfono móvil

Vea el anexo en la Guía de Usuario que corresponda al teléfono específico que utilizará.

Registro del usuario

- Acceda al sitio web www.knfbReader.eu
- Haga clic en « My Reader » (Mi Reader) en la lista a la izquierda
- Haga clic en « New User » (Nuevo usuario)

Registre al usuario ingresando su nombre e información de contacto, o bien si está configurando el Mobile Reader para otra persona, ingrese el nombre e información de contacto de esa persona.

Configuración de comunicación Teléfono - PC

Para poder instalar el software del Reader desde el CD (o una vez bajado de internet) al teléfono, el PC debe tener la funcionalidad para comunicarse con un teléfono Nokia. Nokia proporciona programas de software gratuitos con todos sus equipos. Usted solo hará este proceso una vez por cada PC que utilice. Siga los siguientes pasos:

- El software Nokia NSeries PC Suite viene con el teléfono. También se puede bajar en la siguiente dirección:
www.nseries.com/index.html#l=support_downloads_nseriespcsuite_download
Para Nokia NSeries PC Suite en otros idiomas, visite el sitio web de su país y abra « Soporte y Software ».
Una versión accesible se encuentra disponible en www.blindsea.com. Visite esta página y abra estos links: « Mobile Corner »; « 3rd Edition 3rd-Party Software »; « Nokia PC Suite ».
- Instale Nokia NSeries PC Suite en su PC siguiendo las instrucciones.
- Conecte el equipo al PC con el cable USB.

Aparecerá una lista de opciones de conexión en el teléfono. Seleccione PC Suite. El PC indicará la conexión exitosa con un sonido. Este proceso sólo toma unos segundos.

Nota: Las comunicaciones entre PC y el teléfono móvil sólo requieren que « PC Suite » esté instalado en su ordenador. No es necesario « Sincronizar » mediante el PC Suite para instalar el Mobile Reader software.

Para instalar el Mobile Reader

- Si ya tiene el Mobile Reader de su teléfono, debe desinstalarla. Para desinstalar el Reader, presione el botón del Menú; Aplicaciones; Gest. aplics.; Reader; Opciones; Eliminar. Ud. deberá reactivar el programa de la forma que se describe a continuación.
- Introduzca el CD- ROM Reader en su PC (o baje los archivos de instalación del www.knfbReader.eu).
- Instale primero el archivo ejecutable del Reader (« Reader executable »).
- Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla de su computador; en algún momento, se le indicará continuar la instalación en la pantalla del teléfono.
- Nota: todos los archivos deben instalarse juntos, ya sea en la memoria del teléfono o en la tarjeta de memoria. Si instala sólo el programa del Reader y un idioma, quizás quiera instalarlo en la memoria del teléfono para lograr un rendimiento más rápido. Sin embargo, si tiene la intención de instalar más de

un idioma en el futuro, o bien si está instalando el teléfono 6220 Classic (que tiene una memoria de teléfono limitada), sería mejor que instalara el programa Reader y todos los idiomas en la tarjeta de memoria.

- Nota: Si lo instala en el teléfono 6220 Classic, podría recibir el siguiente mensaje durante la instalación: « Aplicación no compatible con el teléfono. ¿Desea continuar? » Esta advertencia aparece por error. Seleccione « Sí » y la instalación continuará.
- A continuación, instale el paquete de idioma para el idioma de usuario deseado.
- Después de instalar el paquete de idioma para el idioma de usuario deseado, también puede instalar el paquete de documentación para este idioma. La instalación del paquete de documentación le permitirá acceder directamente desde su teléfono al Manual de Usuario, el Resumen de Comandos, y la Guía de Inicio Rápido.
- Por último, instale cualquier otro paquete de idioma. Todos los paquetes de idiomas que Ud. quiera que estén activos, deben instalarse antes de la activación. Su licencia puede limitar el número de idiomas permitidos, pero Ud. debe instalar al menos un paquete del idioma de usuario que usará principalmente. Ud. puede instalar paquetes complementarios de idiomas en el futuro, que se pueden activar utilizando la « Activación de paquetes de idiomas adicionales », descritos en la sección 10 de la Guía de Usuario del Mobile Reader.

Durante la instalación debe aceptar el Acuerdo de Licencia de Usuario Final. Este acuerdo especifica los términos y condiciones que se aplican al uso de su Reader. Su aceptación informada le otorga autorización personal para usar este producto, sin la cual no puede utilizarlo. El texto del acuerdo aparece durante la instalación del Reader; vea la figura C1. Presione Abajo para desplazarse por el texto, y presione OK para aceptar. También puede leer el acuerdo de licencia en línea, en www.knfbReader.eu, o en el CD que viene con su programa Mobile Reader.

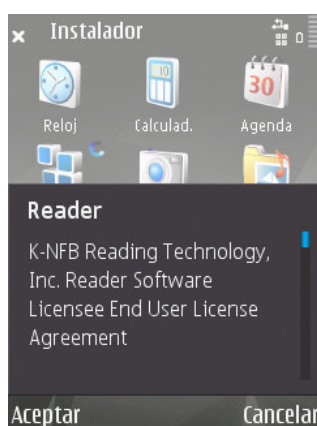


FIGURA C1

La pantalla siguiente muestra el texto de acuerdos adicionales, respecto de la instalación del Reader; vea la figura C2. Nuevamente, presione Abajo para desplazarse por el texto, y presione OK para aceptar.

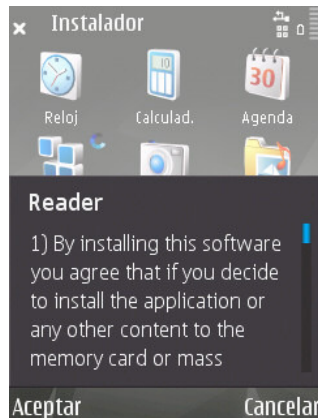


FIGURA C2

La instalación continuará entonces; vea la figura C3.

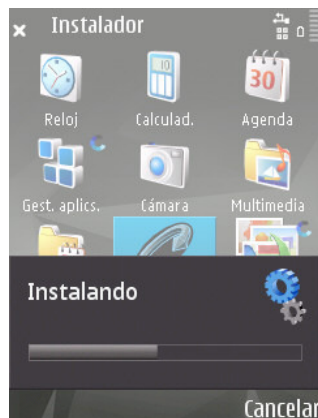


FIGURA C3

Encender el Mobile Reader

Una vez terminada la instalación, puede encender el Mobile Reader. Si el botón izquierdo de la pantalla del teléfono dice « Reader », su teléfono ha sido preconfigurado para iniciar el Reader con el botón de selección izquierdo. Si no, Ud. mismo puede configurar un atajo utilizando las opciones de « Personalización » del teléfono; vea el manual de Nokia.

O bien, puede encender el Reader desde la pantalla de entrada al teléfono. Para detalles, vea el anexo de su teléfono.

Para activar el Mobile Reader

La primera vez que encienda el Reader o si ha desinstalado la versión anterior, el Reader le guiará por la activación del programa. La primera pantalla le informa que el proceso tomará varios pasos. Vea la figura C4. En cualquier nivel, Ud. puede presionar Siguiente (tecla de selección izquierda) para continuar, o Cancelar (tecla de selección derecha) para abandonar el proceso. Si no activa el producto, el Reader funcionará, pero con funcionalidad reducida.



FIGURA C4

En la próxima pantalla, se le pedirá ingresar un código de activación para el programa. Vea la figura C5. Presione la tecla de flecha hacia abajo para más instrucciones; vea la figura C6.

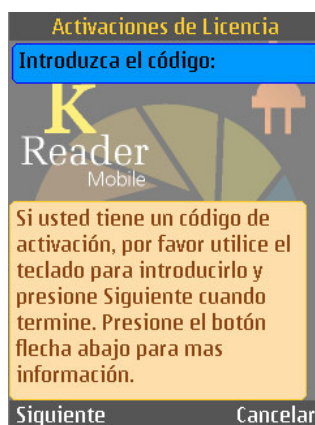


FIGURA C5

Puede obtener un código de activación accediendo al sitio web www.knfbReader.eu. Después de ingresar, necesitará entrar un número de serie del producto, que encuentra en el costado de la caja del producto. Se le pedirá el código del programa en la parte inferior de la pantalla de su teléfono (figura C6) Si tenía una versión anterior del Mobile Reader que ha desinstalado del teléfono, vaya a la sección « My Reader » (Mi Reader) del sitio web y vea su licencia allí. Haga clic en « Retry

activation » (Repita la activación) y siga los pasos indicados para obtener el código de activación. Cuando obtenga un código de activación, ingréselo utilizando el teclado del teléfono y presione Siguiente a continuación. Los códigos de activación son válidos sólo por tiempo limitado.

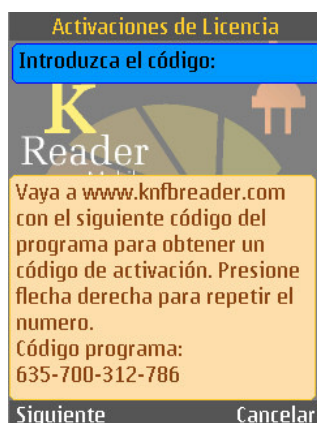


FIGURA C6

Si el código ingresado es incorrecto o inválido, aparece la siguiente pantalla para ingresarlo nuevamente. Vea la figura C7. Presione OK para ir a la pantalla donde pueda reingresar el código.



FIGURA C7

Si el código ingresado es válido, la siguiente pantalla le informará que la activación del programa fue exitosa. Vea la figura C8. Presione OK para salir de la Activación de licencia y comenzar a usar su Reader.



FIGURA C8

Si no activa el programa del Reader, puede seguir utilizándolo a prueba pero tendrá capacidades limitadas.